


Cet instrument de délégation doit être lu de concert avec les notes supplémentaires, lesquelles définissent les restrictions et limites financières.		POUVOIRS FINANCIERS RELATIFS À UNE LÉGISLATION EMPLOI ET DEVELOPPEMENT SOCIAL CANADA (Incluant Service Canada et programmes du Travail)																													
		Loi sur le programme de protection des salariés	Lois sur l'indemnisation des agents de l'Etat		Loi sur l'indemnisation des marins marchands		Régime de pensions du Canada / Sécurité de la vieillesse		Loi et règlement canadien sur l'épargne-invalidité		Loi sur la prestation universelle pour la garde d'enfants		Programme canadien de prêts aux étudiants		Subvention canadienne pour l'épargne-études		Bon d'études canadien / Loi canadienne sur l'épargne-étude (section 6)		Résolution des pensionnats indiens		Transactions touchant le compte des rentes sur l'Etat		Transactions touchant le compte d'assurance de la fonction publique		Transactions - Agents des rentes		Transaction touchant le compte de gestion de l'assurance-emploi				
Échelons de délégations	Domaine de compétence																														
	Voir notes supplémentaires et restrictions 	2,01		2,02		2,03		2,04		2,05		2,06		2,07		2,08		2,09		2,10		2,11		2,12		2,13		2,14			
	Référence législative	LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP			
		A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	Rémission de dette <sup>1</sup>	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	
Titres de postes / Échelons hiérarchiques																															
EDSC - Pouvoirs reliés aux programmes																															
1	Ministre de EDSC	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
2	Sous-ministre	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	-	P	-	P	P	P	P	P	P	P	P	
	Sous-ministre délégué principal / Chef des opérations (Service Canada)	P	-	-	-	-	-	P	-	-	P	-	P	-	-	-	-	-	-	P	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	
14,1	Sous-ministre adjoint principal - Politique stratégique et recherche	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
14,2	Sous-ministre adjoint - Direction générale de l'apprentissage	-	-	-	-	-	-	-	-	P	-	-	-	P	-	P	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
14,3	Sous-ministre adjoint - Direction générale des services aux citoyens	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
14,4	Sous-ministre adjoint - Direction générale des services de traitement et de paiement	-	-	-	-	-	-	P	P	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P	-	
14,5	Cadre dirigeant - Direction générale de la gestion des services, Région de l'Atlantique	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P	-	P	-	P	-	-	-	
15,1	Directeur général - Programme canadien de prêts aux étudiants (PCPE)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15,2	Directeur général - Programme canadien pour l'épargne-étude (PCEE)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P	-	-	-	-	P	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15,3	Directeur général - Politique stratégique et recherche	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15,4	Directeur général - Surveillance des programme et des services Régime de pensions du Canada (RPC) et Sécurité de la vieillesse (SV)	-	-	-	-	-	-	P	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
16,1	Directeur - Politique sur la famille, Politique stratégique et recherche	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

<sup>1</sup> Rémission de dette en vertu de l'article 66(3) de la loi sur le Régime de pensions du Canada et l'article 37(4) de la loi sur la Sécurité de la vieillesse

<sup>2</sup> S'applique seulement aux frais administratifs sous le projet de Résolution des pensionnats indiens

P désigne l'exercice des pleins pouvoirs dans les limites du budget autorisé et en conformité avec les lois pertinentes et les instruments de politique appropriés du Conseil du Trésor et du gouvernement.

Cet instrument de délégation doit être lu de concert avec les notes supplémentaires, lesquelles définissent les restrictions et limites financières.		POUVOIRS FINANCIERS RELATIFS À UNE LÉGISLATION EMPLOI ET DEVELOPPEMENT SOCIAL CANADA (Incluant Service Canada et programmes du Travail)																								
		Loi sur le programme de protection des salariés	Lois sur l'indemnisation des agents de l'Etat	Loi sur l'indemnisation des marins marchands	Régime de pensions du Canada / Sécurité de la vieillesse	Loi et règlement canadien sur l'épargne-invalidité	Loi sur la prestation universelle pour la garde d'enfants	Programme canadien de prêts aux étudiants	Subvention canadienne pour l'épargne-études	Bon d'études canadien / Loi canadienne sur l'épargne-étude (section 6)	Résolution des pensionnats indiens				Transactions touchant le compte des rentes sur l'Etat		Transactions touchant le compte d'assurance de la fonction publique		Transactions - Agents des rentes		Transaction touchant le compte de gestion de l'assurance-emploi					
Échelons de délégations	Domaine de compétence																									
	Voir notes supplémentaires et restrictions	2,01	2,02	2,03	2,04	2,05	2,06	2,07	2,08	2,09	2,10				2,11	2,12	2,13	2,14								
	Référence législative	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP	LGFP						
Titres de postes / Échelons hiérarchiques		A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	Rémission de dette <sup>1</sup>	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33		
<b>EDSC - Pouvoirs reliés aux programmes - suite</b>																										
16.10	Directeur - Service de gestion, Direction générale des services de traitement et de paiement	-	-	-	-	-	-	P	P	\$15K	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16.2	Directeur - Intégrité du programme et responsabilité	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16.3	Directeur principal / Directeur - CESP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-
16.4	Directeur administratif - Opérations des affaires RPC et SV	-	-	-	-	-	-	P	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16.5	Directeur - Service pour les travailleurs et nouveaux arrivants	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16.9	Directeur - Centre Service Canada	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P
16.13	Directeur - Politique opérationnelle et recherche, Direction des prêts aux étudiants	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	\$25M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17.1	Contrôleur - PCPE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17.2	Gestionnaire - PCEE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P	-	P	-	-	-	-	-	-	-
17.3	Gestionnaire - Centre Service Canada	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P
17.4	Gestionnaire - Services de traitement et paiement, RPC et SV	-	-	-	-	-	-	P	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17.5	Gestionnaire - Rentes et services de renseignements fiscaux, Contrôle des rentes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P	-	P	-	P
18.1	Gestionnaire - PCPE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	\$50M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18.2	Analyste financier principal - PCPE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	\$50M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18.3	Analyste - PCPE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	\$25M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18.4	Chef d'équipe - Service de contrôle des demandes de renseignements sur les rentes et les impôts	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P	-	P	-	P	
19.1	Agent des prestations - Service Canada	-	-	-	-	-	-	P	\$20K	\$5K	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P	
19.2	Agent de service - Centre de paiement de Service Canada	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	P

<sup>1</sup> Rémission de dette en vertu de l'article 66(3) de la loi sur le Régime de pensions du Canada et l'article 37(4) de la loi sur la Sécurité de la vieillesse

<sup>2</sup> S'applique seulement aux frais administratifs sous le projet de Résolution des pensionnats indiens

P désigne l'exercice des pleins pouvoirs dans les limites du budget autorisé et en conformité avec les lois pertinentes et les instruments de politique appropriés du Conseil du Trésor et du gouvernement.

Cet instrument de délégation doit être lu de concert avec les notes supplémentaires, lesquelles définissent les restrictions et limites financières.		POUVOIRS FINANCIERS RELATIFS À UNE LÉGISLATION EMPLOI ET DEVELOPPEMENT SOCIAL CANADA (Incluant Service Canada et programmes du Travail)																										
		Loi sur le programme de protection des salariés	Lois sur l'indemnisation des agents de l'État		Loi sur l'indemnisation des marins marchands		Régime de pensions du Canada / Sécurité de la vieillesse		Loi et règlement canadien sur l'épargne-invalidité		Loi sur la prestation universelle pour la garde d'enfants		Programme canadien de prêts aux étudiants		Subvention canadienne pour l'épargne-études		Bon d'études canadien / Loi canadienne sur l'épargne-étude (section 6)		Résolution des pensionnats indiens		Transactions touchant le compte des rentes sur l'État		Transactions touchant le compte d'assurance de la fonction publique		Transactions - Agents des rentes		Transaction touchant le compte de gestion de l'assurance-emploi	
Échelons de délégations	Domaine de compétence																											
	Voir notes supplémentaires et restrictions	2,01	2,02		2,03		2,04		2,05		2,06		2,07		2,08		2,09		2,10		2,11		2,12		2,13		2,14	
	Référence législative	LGFP	LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP	
Titres de postes / Échelons hiérarchiques	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	A.34 A.33	
Pouvoirs du programme de Travail																												
1	Ministre du Travail	P	P	P	P	P	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Sous-ministre du Travail	P	P	P	P	P	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14,6	Sous-ministre adjoint - Conformité, opérations et développement des programmes	P	-	P	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15,5	Directeur général - Milieu de travail, Travail	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15,6	Directeur général - Programmes fédéraux, Travail	-	-	P	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15,7	Directeur général - Opérations régionales et Conformité	-	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16,6	Directeur - Normes du travail et programme de protection des salariés (PPS)	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16,7	Directeur, Service fédéral des indemnisations des accidentés du travail	-	-	P	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16,8	Directeur régional, Travail	-	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16,13	Directeur des opérations, Administration centrale, Travail	-	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17,7	Gestionnaire régional - Indemnisation des accidentés du travail	-	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17,8	Gestionnaire - Normes du travail	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17,9	Gestionnaire - Opérations de réclamations, Service fédéral des indemnisations des accidentés du travail	-	-	P	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19,3	Agent d'examen et d'appels PPS	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1</sup> Rémission de dette en vertu de l'article 66(3) de la loi sur le Régime de pensions du Canada et l'article 37(4) de la loi sur la Sécurité de la vieillesse

<sup>2</sup> S'applique seulement aux frais administratifs sous le projet de Résolution des pensionnats indiens

P désigne l'exercice des pleins pouvoirs dans les limites du budget autorisé et en conformité avec les lois pertinentes et les instruments de politique appropriés du Conseil du Trésor et du gouvernement.

Cet instrument de délégation doit être lu de concert avec les notes supplémentaires, lesquelles définissent les restrictions et limites financières.		POUVOIRS FINANCIERS RELATIFS À UNE LÉGISLATION EMPLOI ET DEVELOPPEMENT SOCIAL CANADA (Incluant Service Canada et programmes du Travail)																											
		Loi sur le programme de protection des salariés	Lois sur l'indemnisation des agents de l'Etat		Loi sur l'indemnisation des marins marchands		Régime de pensions du Canada / Sécurité de la vieillesse		Loi et règlement canadien sur l'épargne-invalidité		Loi sur la prestation universelle pour la garde d'enfants		Programme canadien de prêts aux étudiants		Subvention canadienne pour l'épargne-études		Bon d'études canadien / Loi canadienne sur l'épargne-étude (section 6)		Résolution des pensionnats indiens		Transactions touchant le compte des rentes sur l'Etat		Transactions touchant le compte d'assurance de la fonction publique		Transactions - Agents des rentes		Transaction touchant le compte de gestion de l'assurance-emploi		
Échelons de délégations	Domaine de compétence																												
	Voir notes supplémentaires et restrictions	2,01	2,02		2,03		2,04		2,05		2,06		2,07		2,08		2,09		2,10		2,11		2,12		2,13		2,14		
	Référence législative	LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP		LGFP	
		A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	Rémission de dette <sup>1</sup>	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	A.34	A.33	
Titres de postes / Échelons hiérarchiques																													
Pouvoirs fonctionnels																													
9,1	Dirigeant principal des finances, DGAPF	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	\$50M	P	-	P	-	P	-	P	p <sup>2</sup>	P	-	P	-	P	-	P
10,1	Adjoint au dirigeant principal des finances - DGAPF	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P
10,2	Directeur général principal - Direction intégrée de la responsabilité et de la comptabilité ministérielle (DIRCM)	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	\$50M	P	-	P	-	P	-	P	p <sup>2</sup>	P	-	P	-	P	-	P
11.1 12.1	Directeur principal / Directeur, DIRCM	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	\$50M	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P
13,1	Spécialistes fonctionnels, DIRCM, DGAPF	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P	-	P
13,6	Chef - Comptabilité des prêts aux étudiants, DGAPF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	\$50M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Délégations communes - Autres ministères																													
Secteur de la résolution et des affaires individuelles des Affaires autochtones et développement du Nord Canada																													
21,1	Sous-ministre, AADNC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21,2	Sous-ministre adjoint, AADNC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21,3	Director Général, Opérations des résolution d'ententes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21,4	Directeur, Recherche nationale et analyse, AADNC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21,5	Gestionnaire, Recherche nationale et analyse, AADNC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21,6	Gestionnaire, Recherches de l'est et de l'ouest, AADNC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21,7	Gestionnaire, Co-ordination des paiements d'expérience commune, AADNC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

<sup>1</sup> Rémission de dette en vertu de l'article 66(3) de la loi sur le Régime de pensions du Canada et l'article 37(4) de la loi sur la Sécurité de la vieillesse

<sup>2</sup> S'applique seulement aux frais administratifs sous le projet de Résolution des pensionnats indiens

P désigne l'exercice des pleins pouvoirs dans les limites du budget autorisé et en conformité avec les lois pertinentes et les instruments de politique appropriés du Conseil du Trésor et du gouvernement.